

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

15 mei 2018

WETSVOORSTEL

**tot wijziging van de wet van
21 december 1998 betreffende de veiligheid
bij voetbalwedstrijden**

AMENDEMENTEN

Zie:

Doc 54 2475/ (2016/2017):

001: Wetsvoorstel van de heer Vermeulen.
002 en 003: Amendementen.
004: Advies van de Raad van State.
005 en 006: Amendementen.
007: Verslag van de eerste lezing.
008: Artikelen aangenomen in eerste lezing.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

15 mai 2018

PROPOSITION DE LOI

**modifiant la loi du 21 décembre 1998
relative à la sécurité lors
des matches de football**

AMENDEMENTS

Voir:

Doc 54 2475/ (2016/2017):

001: Proposition de loi de M. Vermeulen.
002 et 003: Amendements.
004: Avis du Conseil d'État.
005 et 006: Amendements.
007: Rapport de la première lecture.
008: Articles adoptés en première lecture.

Nr. 142 VAN DE HEER VERMEULEN

Art. 2

De volgende wijzigingen aanbrengen:

a) in het 3°, in het voorgestelde 3°, de woorden “vreemde natie, en een Belgische club uit de nationale afdeling zoals bepaald in de bepaling onder 2°/1” **vervangen door de woorden** “*vreemde natie. Indien een Belgische club deelneemt, behoort deze tot de nationale afdeling zoals bepaald in de bepaling onder 2°/1*”;

b) in het 8°, in het voorgestelde 13°, de woorden “referentiepersoon die gemachtigd is door de in de bepaling onder 4° bedoelde organisator, om aan de politiediensten alle inlichtingen betreffende de veiligheid in het stadion te verstrekken” **vervangen door de woorden** “*referentiepersoon die gemachtigd wordt door de organisator om in te staan voor de controle op de stadioninfrastructuur en haar conformiteit met de veiligheidsnormen, het hiërarchisch gezag en het uitoefenen van de bestuursmacht over de stewards, het organiseren van de briefing voor de stewards en het vertegenwoordigen van de organisator in de lokale adviesraad, het coördinatieforum en de voorbereidende vergaderingen bedoeld in artikel 5 van deze wet. Hij is ook de referentiepersoon om aan om aan de politiediensten alle inlichtingen betreffende de veiligheid in het stadion te verstrekken*”;

c) in het 8°, het voorgestelde 14° aanvullen met de volgende woorden: “*of de voetbalwedstrijd gedefinieerd in het 1° waaraan de vrouwenvoetbalploeg die representatief is voor de Belgische natie aan deelneemt*”;

d) in het 8°, het voorgestelde 15° aanvullen met de volgende woorden: “*of de voetbalwedstrijd gedefinieerd in het 1° waaraan de jeugdvoetbalploeg die representatief is voor de Belgische natie aan deelneemt*”.

VERANTWOORDING

Internationale voetbalwedstrijd: De huidige definitie zorgt er voor dat een Belgische club noodzakelijk is om een internationale voetbalwedstrijd te kunnen organiseren. Daardoor

N° 142 DE M. VERMEULEN

Art. 2

Apporter les modifications suivantes:

a) dans le 3°, dans le 3° proposé, remplacer les mots “d’une nation étrangère, et un club belge de la division nationale visée au 2°/1” **par les mots** “*d’une nation étrangère. Si un club belge participe, il relèvera de la division nationale visée au 2°/1*”;

b) dans le 8°, dans le 13° proposé, remplacer les mots “personne de référence habilitée par l’organisateur visé au 4°, à fournir aux services de police toutes les informations relatives à la sécurité dans le stade” **par les mots** “*personne de référence habilitée par l’organisateur à assurer le contrôle de l’infrastructure du stade et de la conformité de celui-ci aux normes de sécurité, à exercer l’autorité hiérarchique et le pouvoir administratif sur les stewards, à organiser des briefings pour les stewards et à représenter l’organisateur dans le conseil consultatif local, le forum de coordination et les réunions préparatoires visées à l’article 5 de la présente loi. Elle sera également la personne de référence habilitée à fournir aux services de police toutes les informations relatives à la sécurité dans le stade*”;

c) dans le 8°, compléter le 14° proposé par les mots suivants: “*ou auquel participe l’équipe de football féminin représentative de la nation belge*”;

d) dans le 8°, compléter le 15° proposé par les mots suivants: “*ou auquel participe l’équipe de jeunes de football représentative de la nation belge*”.

JUSTIFICATION

Match international de football: En vertu de la définition actuelle, la participation d’un club belge est obligatoire pour pouvoir organiser un match de football international. Les

zouden de wedstrijden van de nationale ploeg hier niet onder vallen. Daarnaast zouden ook de wedstrijden tussen twee buitenlandse nationale ploegen of twee buitenlandse ploegen in clubverband niet onder de voetbalwet vallen. In maart speelde Japan nog twee oefenwedstrijden in Luik tegen respectievelijk Mali (23 maart) en Oekraïne (27 maart). Daarnaast zouden eventuele finales van Europese wedstrijden buiten het toepassingsgebied vallen.

Daarom wordt de definitie aangepast, zodat het toepassingsgebied breder wordt zonder de jeugd- en vrouwenvoetbalwedstrijden onder het toepassingsgebied te laten vallen.

Gemandateerde veiligheidsverantwoordelijke: daarnaast was de definitie van de gemandateerde veiligheidsverantwoordelijke die ingevoerd werd bij amendement nr. 80 te eng. De huidige definitie omvat beter alle facetten van de functie en ligt zo in lijn met het koninklijk besluit van 15 juni 1999 betreffende het veiligheids- en coördinatiebeleid naar aanleiding van voetbalwedstrijden.

Met het invoegen van deze twee nieuwe definities werd het mogelijk gemaakt om ook jeugdvoetbalwedstrijden van de ploegen uit 1A en 1B die 11 tegen 11 werden afgewerkt én de vrouwenvoetbalwedstrijden uit de eerste en tweede klasse onder de voetbalwet te laten vallen.

Met dit amendement wensen we deze logica ook uit te breiden naar de wedstrijden van de nationale vrouwenvoetbalploeg ("Red Flames") en de nationale jeugdvoetbalploegen mannen die 11 tegen 11 spelen.

In de praktijk zien we dat deze ploegen hun wedstrijden voor steeds meer publiek afwerken. Bovendien zou het onlogisch zijn om de voetbalwet van toepassing te maken voor de competitiewedstrijden, maar niet voor deze van de respectievelijke nationale ploegen.

Brecht VERMEULEN (N-VA)

matches de l'équipe nationale ne relèveraient donc pas du champ d'application de cette disposition. Par ailleurs, les matches entre deux équipes nationales étrangères ou entre deux équipes étrangères de clubs ne relèveraient pas non plus du champ d'application de la loi football. En mars, le Japon a encore joué deux matches d'entraînement à Liège contre, respectivement, le Mali (23 mars) et l'Ukraine (27 mars). Par ailleurs, les éventuelles finales des compétitions européennes ne relèveraient pas non plus du champ d'application de la loi.

C'est pourquoi la définition est modifiée en vue d'élargir son champ d'application sans y inclure les matches de football de jeunes et des équipes féminines.

Responsable de la sécurité mandaté: Par ailleurs, la définition du responsable de la sécurité mandaté introduite par l'amendement n° 80 était trop restrictive. La définition actuelle englobe mieux toutes les facettes de cette fonction et est dès lors conforme à l'arrêté royal du 15 juin 1999 relatif à la politique de sécurité et de coordination à l'occasion de matches de football.

L'insertion de ces deux nouvelles définitions a permis de faire également relever du champ d'application de la loi football les matches de football de jeunes des équipes de 1A et 1B joués à 11 contre 11 et les matches de football féminin des deux premières divisions.

Au moyen du présent amendement, nous souhaitons étendre cette logique aux matches de l'équipe nationale de football féminin ("Red Flames") et aux équipes nationales de football de jeunes garçons jouant à 11 contre 11.

En pratique, nous constatons que ces équipes jouent leurs matches devant un public de plus en plus nombreux. En outre, il serait illogique que la loi football s'applique aux matches de compétition, mais pas aux matches des équipes nationales respectives.

Nr. 143 VAN DE HEER **VERMEULEN**

Art. 5

In het voorgestelde artikel 7, § 2, de woorden “uit een” vervangen door de woorden “van wedstrijden die behoren tot het kampioenschap”

VERANTWOORDING

De huidige tekst kon voor verwarring zorgen. Met dit amendement wensen we duidelijk te maken dat clubs uit 1A en 1B een SLO moeten aanwijzen.

Brecht VERMEULEN (N-VA)

N° 143 DE M. **VERMEULEN**

Art. 5

Dans l'article 7, § 2, proposé, remplacer les mots “l'une” par les mots “*matchs qui relèvent du championnat*”.

JUSTIFICATION

Le texte actuel pourrait prêter à confusion. Le présent amendement vise à expliciter que ce sont les clubs de division 1A et 1B qui doivent désigner un SLO.

Nr. 144 VAN DE HEER VERMEULEN

Art. 11

Het voorgestelde artikel 10^{ter} aanvullen met een derde paragraaf, luidende:

“§ 3. De Koning kan aanvullende concrete beschikkingen bepalen betreffende de installatie en de werking van bewakingscamera's in de voetbalstadions.”

VERANTWOORDING

Het nieuw ingevoegde hoofdstuk II Bis in Titel II voorziet in enkele bepalingen omtrent de installatie en werking van de camera's. Deze werden vroeger geregeld bij koninklijk besluit van 22 februari 2006 betreffende de installatie en de werking van bewakingscamera's in de voetbalstadions.

Niet alle bepalingen uit dit koninklijk besluit zijn echter overgenomen in de wet. Sommige technische aspecten, zoals de opleidingen van camera-operatoren en de wijze van onderhoud van camera's blijven bij koninklijk besluit geregeld. Om over een duidelijke en juridische zekere rechtsgrond te beschikken, zorgen we in dit nieuwe hoofdstuk voor een machtiging.

Brecht VERMEULEN (N-VA)

N° 144 DE M. VERMEULEN

Art. 11

Compléter l'article 10^{ter} proposé par un § 3 rédigé comme suit:

“§ 3. Le Roi peut arrêter des dispositions concrètes additionnelles concernant l'installation et le fonctionnement des caméras de surveillance dans les stades de football.”

JUSTIFICATION

Le chapitre IIbis nouvellement inséré dans le titre II prévoit certaines dispositions concernant l'installation et le fonctionnement des caméras, lesquels étaient auparavant réglés par l'arrêté royal du 22 février 2006 relatif à l'installation et au fonctionnement de caméras de surveillance dans les stades de football.

La proposition de loi ne reprend cependant pas toutes les dispositions de l'arrêté royal. Certains aspects techniques, tels que la formation des opérateurs des caméras et la façon dont les caméras doivent être entretenues, continuent d'être réglés par arrêté royal. Dans ce nouveau chapitre, nous habilitons ainsi le Roi à arrêter des dispositions concrètes additionnelles afin de disposer d'une base légale explicite et juridiquement sûre.

Nr. 145 VAN DE HEER VERMEULEN

Art. 35 (nieuw-vroeger art. 26)

Dit artikel vervangen als volgt:

“Art. 35 In artikel 24ter van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 25 april 2007, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in § 1, eerste lid, dat het eerste lid wordt, worden de woorden “waaraan een club van de eerste twee nationale afdelingen of van de eerste twee klassen amateurs uit België deelneemt, een wedstrijd” vervangen door de woorden “waaraan een club van een Belgische nationale afdeling deelneemt,”;

2° § 1, tweede lid, wordt het tweede lid;

3° § 1, derde lid, wordt het derde lid;

4° in § 1, vierde lid, dat het vierde lid wordt, wordt het woord “betrokkene” opgeheven;

5° § 1, vijfde lid, wordt het vijfde lid;

6° de paragrafen 2 tot 5 worden opgeheven;

7° het artikel wordt aangevuld met vier leden, luidende:

“De verplaatsing van de persoon tegen wie een verbod bestaat om het grondgebied te verlaten, kan worden vastgesteld door het bepalen van de identiteit van de betrokkene door de politiedienst van het land waarin de verplaatsing werd uitgevoerd of door elk ander bewijsmiddel dat toelaat de aanwezigheid in het buitenland te rapporteren.

De vaststelling van de plaats en/of van de identiteit van de persoon door de buitenlandse politiedienst kan meegedeeld worden aan de Belgische politieambtenaar die een proces-verbaal zal opstellen met toepassing van dit artikel.

N° 145 DE M. VERMEULEN

Art. 35 (nouveau – ancien art. 26)

Remplacer cet article par ce qui suit:

“Art. 35. Dans l’article 24ter de la même loi, inséré par la loi du 25 avril 2007, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le § 1^{er}, alinéa 1^{er}, qui devient l’alinéa 1^{er}, les mots “auquel participe un club des deux premières divisions nationales ou des deux premières divisions amateurs belges” sont remplacés par les mots “auquel participe un club de division nationale belge,”;

2° le § 1^{er}, alinéa 2, devient l’alinéa 2;

3° le § 1^{er}, alinéa 3, devient l’alinéa 3;

4° dans la version néerlandaise du § 1^{er}, alinéa 4, qui devient l’alinéa 4, le mot “betrokkene” est abrogé;

5° le § 1^{er}, alinéa 5, devient l’alinéa 5;

6° les §§ 2 à 5 sont abrogés;

7° l’article est complété par quatre alinéas rédigés comme suit:

“Le déplacement de la personne qui fait l’objet d’une interdiction de quitter le territoire peut être constaté par l’identification de l’intéressé par le service de police du pays où le déplacement a eu lieu ou par toute autre preuve permettant de signaler sa présence à l’étranger.

L’établissement du lieu et/ou de l’identité de la personne par le service de police étranger peut être communiqué au fonctionnaire de police belge qui rédige un procès-verbal en vertu du présent article.

Het niet-naleven van het administratief verbod om het grondgebied te verlaten wordt bij proces-verbaal vastgesteld door een politieambtenaar. Het origineel van dit proces-verbaal wordt overgezonden aan een ambtenaar, bedoeld in artikel 26, § 1, eerste lid.

Overeenkomstig de procedure bepaald in titel IV, hoofdstuk 2, afdeling 2, kan in geval van overtreding van dit artikel een administratieve geldboete van tweeduizend tot vijfduizend euro en een administratief stadionverbod van twee tot vijf jaar worden opgelegd.””.

VERANTWOORDING

Op voorstel van de juridische dienst van de Kamer wordt de tekst herschreven, zodat deze beter, eenvoudiger en korter geformuleerd is.

Brecht VERMEULEN (N-VA)

Le non-respect de l'interdiction administrative de quitter le territoire est constaté dans un procès-verbal par un fonctionnaire de police. L'original de ce procès-verbal est envoyé à un fonctionnaire visé à l'article 26, § 1^{er}, alinéa 1^{er}.

Conformément à la procédure prévue au titre IV, chapitre 2, section 2, quiconque enfreint l'article 24ter est passible d'une amende administrative de deux mille euros au minimum à cinq mille euros au maximum et d'une interdiction de stade administrative de deux ans au minimum à cinq ans au maximum.””.

JUSTIFICATION

Sur la proposition du Service juridique de la Chambre, nous reformulons le texte pour l'améliorer, le simplifier et le raccourcir.

Nr. 146 VAN DE HEER VERMEULEN

Art. 42 (*vroeger art. 32*)

In het voorgestelde artikel 29, vierde lid, na de woorden “stadionverbod” de woorden “, perimeterverbod of een verbod om het grondgebied te verlaten” telkens invoegen.

VERANTWOORDING

Doorheen de tekst werden de verwijzingen naar de administratieve aanmeldingsplicht geschrapt. Naar analogie hiermee, dient dit ook in het voorgestelde artikel 29 te gebeuren.

Brecht VERMEULEN (N-VA)

N° 146 DE M. VERMEULEN

Art. 42 (*ancien art. 32*)

Dans l'article 29, alinéa 4, proposé, insérer chaque fois les mots “, interdiction de périmètre ou interdiction de quitter le territoire” après les mots “interdiction de stade”.

JUSTIFICATION

Les références à l'obligation administrative de se présenter ont été supprimées partout dans le texte. Par analogie, il doit en être de même dans l'article 29 proposé.

Nr. 147 VAN DE HEER **VERMEULEN**Art. 45 (*vroeger art. 34*)**Dit artikel weglaten.**

VERANTWOORDING

Amendement nr. 116 werd ingetrokken. Dit amendement maakte het mogelijk om artikelen 33 en 34 van de huidige voetbalwet op te heffen. De indiener wou met het terugtrekken van dit amendement het mogelijk maken om de huidige tekst van de voetbalwet te behouden.

Artikel 34 van het wetsvoorstel, dat artikel 34 van de huidige voetbalwet opheft, werd echter wel aangenomen. Door dit amendement wordt de huidige tekst van artikel 34 behouden.

Brecht VERMEULEN (N-VA)

N° 147 DE M. **VERMEULEN**Art. 45 (*ancien art. 35*)**Supprimer cet article.**

JUSTIFICATION

L'amendement n° 116 a été retiré. Cet amendement tendait à abroger les articles 33 et 34 de l'actuelle loi football. En retirant cet amendement, nous voulions faire en sorte de maintenir le texte actuel de la loi football.

L'article 34 de la proposition de loi, qui abroge l'article 34 de l'actuelle loi football, a toutefois été adopté. Le présent amendement tend à maintenir le texte actuel de l'article 34.